

382700-2026 - Διαγωνισμός

Γερμανία – Υπηρεσίες εκτύπωσης και συναφείς υπηρεσίες – Rahmenvereinbarung

Publikationen der ökonomischen Bildung

OJ S 106/2026 04/06/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

Email: carola.landeck@bundesbank.de

Νομική μορφή αγοραστή: Αρχή κεντρικής κυβέρνησης

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Οικονομικές υποθέσεις

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Rahmenvereinbarung Publikationen der ökonomischen Bildung

Περιγραφή: Rahmenvereinbarung Publikationen der ökonomischen Bildung max. vier Jahre 1.

Sachverhalt Die Deutsche Bundesbank beabsichtigt für die Herstellung und den Versand von Publikationen der ökonomischen Bildung eine Rahmenvereinbarung abzuschließen. Hierzu werden Druckereien gesucht, die die nachfolgenden Anforderungen erfüllt und die

Publikationen fristgerecht herstellen und ausliefern kann. 2. Anforderungen Sämtliche

Anforderungen, die in dieser Leistungsbeschreibung festgelegt sind, sind zu beachten und in den einzureichenden Unterlagen zu berücksichtigen. Die Druckerei muss nach dem

Umweltstandard EMAS oder gleichwertig zertifiziert sein. Als "gleichwertig" im Sinne der VgV gelten Bescheinigungen, wenn sie auf einschlägigen europäischen und internationalen

Normen beruhen und von akkreditierten Stellen zertifiziert sind, wie z.B. eine Zertifizierung

nach DIN EN ISO 14001 durch eine akkreditierte Zertifizierungs-stelle (siehe § 49 Abs. 2 Nr. 3 VgV). Zu verwendendes Papier: CircleOffset Premium White (Blauer Engel). Die jeweilige

Grammatur ist den einzelnen Leistungsverzeichnissen zu entnehmen. Sofern dieses Papier

nicht die Grundlage der Kalkulation bilden, ist das als Grundlage der Kalkulation verwendete gleichwertige Papier im Preisangebot anzugeben und das entsprechende (unbedruckte)

Papiermuster bis zum Ablauf der Angebotsfrist unter folgender Adresse einzureichen, um die Gleichwertigkeit überprüfen zu können: Deutsche Bundesbank Submissionsstelle (Be)

Taunusanlage 5 60329 Frankfurt am Main Hinweis: Bitte beachten Sie dazu die Angaben im Dokument "C7_Adresszettel.docx". Wird der vorgegebene Weg nicht eingehalten, kann das

Angebot ausgeschlossen werden. Umfang: Der jeweilige Umfang ist den

Leistungsverzeichnissen zu entnehmen. Beim Inhalt sind bei allen Publikationen/Broschüren, außer beim Los 1 Schülerbuch "Geld und Geldpolitik", bis zu 4 Mehr- oder Minderseiten in

den Gesamtpreis je Abrufmenge zu inkludieren. Druckvorlage. PDF-Dateien werden vom

Auftraggeber gestellt. PDF-Export und Profilierung Druckfreigabe: nach Abnahme eines

vollständigen Plots und eines ISO-zertifizierten Proofs von bis zu 10 ausgewählten Seiten je

Publikation -> zu inkludieren in den Gesamtpreis je Abrufmenge

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 4dc6fd67-a2d6-40e9-85e5-ab84fb540195

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 26-2000064211

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cρν): 79800000 Υπηρεσίες εκτύπωσης και συναφείς υπηρεσίες

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Von-Galen-Str.35

Πόλη: Kempen

Ταχυδρομικός κώδικας: 47906

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Viersen (DEA1E)

Χώρα: Γερμανία

Πρόσθετες πληροφορίες: ausschließlich auf Euro-Paletten frei Haus an: PORTICA GmbH Marketing Support Von-Galen-Str.35, 47906 Kempen - siehe auch

B4_Anlieferungsbedingungen_Portica_26-2000064211 Der Auftragnehmer berücksichtigt, dass der Logistiker während der Vertragslaufzeit wechseln kann, die Anlieferung erfolgt ausschließlich bundesweit.

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y63MKV7# 1. Die Beantwortung von Fragen zum Verfahren sowie sämtliche Kommunikation zwischen den Beteiligten und der Vergabestelle erfolgt ausschließlich über das Deutsche Vergabeportal unter <https://www.dtv.de>. Die Interessenten sind daher verpflichtet, regelmäßig im Postfach auf der Vergabeplattform nachzusehen, ob Nachrichten eingegangen sind. Der Auftraggeber kann von der Beantwortung von Bieterfragen absehen, welche nicht über das Vergabeportal eingereicht werden. 2. Etwaige Fragen von interessierten Unternehmen müssen bis spätestens 23.06.2026, 23:59 Uhr über das o. g. Vergabeportal übersendet werden. Der Auftraggeber behält sich vor, danach eingehende Anfragen nicht mehr zu beantworten. Fragen zu dem Vergabeverfahren werden wegen der Gleichbehandlung der Bieter nur in Textform und anonymisiert beantwortet; 3. Für das Angebot sind die hierfür zur Verfügung gestellten Vordrucke zu verwenden, die über das Vergabeportal abgerufen werden können; 4. Angebote sind über die Vergabeplattform im entsprechenden Projektraum über das Bietertool im Reiter "Angebote" einzureichen. Auf andere Art übermittelte Angebote, insbesondere schriftliche Angebote oder Angebote per E-Mail sind nicht zulässig. Angebote dürfen nicht über die Nachrichtenfunktion des Bietertools eingereicht werden; 5. Der Bieter hat sich rechtzeitig mit der Funktion der Vergabeplattform zur Abgabe von Angeboten vertraut zu machen und sich über etwaige Wartungsarbeiten der Vergabeplattform (Downtimes) zu informieren. Es wird darauf hingewiesen, dass ggf. Dateianhänge nur bis zu einer bestimmten Größe hochgeladen werden können. Im Falle von Störungen der Vergabeplattform hat sich der Bieter an den Support des Plattformbetreibers zu wenden und parallel dazu den Auftraggeber zu informieren; 6. Soweit vom Bieter auszufüllende Bestandteile der Vergabeunterlagen mit Unterschrift und Firmenstempel zu versehen sind, gilt bei elektronischer Abgabe in Textform das Folgende: Anstelle von Originalunterschrift und Firmenstempel ist nur der Name der natürlichen Person, die die Erklärung abgibt, anzugeben. Dies kann auch durch eine eingescannte Unterschrift erfolgen. 7. Die Verfahrenssprache ist deutsch. Es werden daher nur Angaben und Nachweise in deutscher Sprache akzeptiert (ggf. in deutscher Übersetzung); 8. Maßgeblich ist allein der Text der europaweiten Bekanntmachung im Amtsblatt der EU. 9. Der Auftraggeber behält sich vor, von seinem Nachforderungsrecht Gebrauch zu machen.

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/EE

2.1.5. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Μέγιστος αριθμός παρτίδων για τις οποίες ένας προσφέρων μπορεί να υποβάλει προσφορές:
4

Όροι της σύμβασης:

Μέγιστος αριθμός παρτίδων για τις οποίες μπορούν να ανατεθούν συμβάσεις σε έναν
προσφέροντα: 4

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Προκήρυξη

Παράβαση υποχρεώσεων που απορρέουν από αμιγώς εθνικούς λόγους αποκλεισμού:

Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe §§ 123 bis 124 GWB

Τρομοκρατικά εγκλήματα ή εγκλήματα συνδεδεμένα με τρομοκρατικές δραστηριότητες:

Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή χρηματοδότηση της τρομοκρατίας:

Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Απάτη: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Διαφθορά: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Παιδική εργασία και άλλες μορφές εμπορίας ανθρώπων: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή φόρων: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή εισφορών κοινωνικής ασφάλισης:

Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του περιβαλλοντικού δικαίου: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του κοινωνικού δικαίου: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του εργατικού δικαίου: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Αφερεγγυότητα: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Περιοριστικά στοιχεία υπό αναγκαστική διαχείριση από εκκαθαριστή: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Αναστολή επιχειρηματικών δραστηριοτήτων: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Κατάσταση ανάλογη της πτώχευσης, δυνάμει της εθνικής νομοθεσίας: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Σοβαρό επαγγελματικό παράπτωμα: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Συμφωνίες με άλλους οικονομικούς φορείς με στόχο τη στρέβλωση του ανταγωνισμού:

Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Σύγκρουση συμφερόντων λόγω της συμμετοχής του στη διαδικασία σύναψης της σύμβασης:

Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Άμεση ή έμμεση συμμετοχή στην κατάρτιση της παρούσας διαδικασίας σύναψης σύμβασης:

Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Πρώωρη λήξη, αποζημιώσεις ή άλλες παρόμοιες κυρώσεις: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Ψευδείς δηλώσεις, απόκρυψη πληροφοριών, ανικανότητα παροχής των απαιτούμενων εγγράφων ή λήψη πληροφοριών εμπιστευτικού χαρακτήρα που αφορούν την παρούσα διαδικασία: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Geld und Geldpolitik

Περιγραφή: 3. Leistungsumfang / Leistungsverzeichnisse 3.1 LOS 1 - Geld und Geldpolitik geschätzte Stückzahl: 35.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 5 hoch, Inhalt: DIN A 5 hoch (21 x 14,8 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: aktuell 224 Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 300g/qm, Grammatur Inhalt: 90g/qm Verarbeitung: Im Bogenoffsetdruck, Papierlaufrichtung ist zwingend zu beachten, Passerfehler werden nicht akzeptiert, Registerhaltigkeit der Farbbalken sind einzuhalten, Toleranzgröße +/- 1 mm, Falzung: 16 - Seiten, schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag einhängen, 3-seitig bechneiden 3.2 LOS 2 - Teil 1 Geld verstehen Schülerbuch geschätzte Stückzahl: 45.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm), Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 96 Seiten Druck Umschlag: 4/0-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag einhängen, 3-seitig bechneiden 3.3 LOS 2 - Teil 2 Geld verstehen Arbeitsheft geschätzte Stückzahl: 45.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 48 Seiten Druck Umschlag: 4/1-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 90 g /qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig beschneiden 3.4 LOS 2 - Teil 3 Geld verstehen Lehrerheft geschätzte Stückzahl: 15.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 96 Seiten Druck Umschlag: 4/0-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag einhängen, 3-seitig beschneiden 3.5 LOS 3 - Arbeitsheft zu "Mein Euro - Spiel- und Rechengeld" geschätzte Stückzahl: 95.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 12 Seiten Druck Umschlag: 4/1-farbig Euroskala, Inhalt: 1/1-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 160 g/qm, Grammatur Inhalt: 100 g/qm Verarbeitung: schneiden, U3/4 1x längs perforieren, 2-Klammer-Rückstichheftung, Stand der Klammer: 8,5 cm von der oberen und unteren Papierkante bis zum Anfang der Klammer, 3-seitig beschneiden 3.6 LOS 4 - Teil 1 Die Euro - Banknoten geschätzte Stückzahl: 65.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN lang Hochformat (105 mm x 210 mm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 28 Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 140 g /qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig beschneiden 3.7 LOS 4 - Teil 2 Die Euro - Münzen geschätzte Stückzahl: 65.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN lang Hochformat (105 mm x 210 mm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 40Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 140 g

/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig beschneiden 4. Lieferbedingungen und Lieferanschrift Abrufmengen je Publikation: siehe "C2_Preisangebot_26-2000064211" Andere Abrufmengen sind nicht möglich. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung seitens des Auftraggebers. 4.1 Verpackung handlich kartoniert Aufkleber zwingend auf kurzem Ende der Verpackungseinheit (VE) mit folgender Aufschrift: - Artikelnummer (wird im Rahmen des Abrufs bekanntgegeben, diese kann sich während der Vertragslaufzeit ändern) - Deutsche Bundesbank - "Name der Publikation" (Jahr) - [Stückzahl in der VE] Stück 4.2 Anlieferung - Lager ausschließlich auf Euro-Paletten frei Haus an: PORTICA GmbH Marketing Support, Von-Galen-Str.35, 47906 Kempen - siehe auch "B4_Anlieferungsbedingungen_Portica_26-2000064211" Der Auftragnehmer berücksichtigt, dass der Logistiker während der Vertragslaufzeit wechseln kann, die Anlieferung erfolgt ausschließlich bundesweit. 4.3 Lieferung komplette Abrufmenge Die Lieferung der kompletten Abrufmenge ist in den Gesamtpreis je Abrufmenge zu inkludieren. - siehe "C2_Preisangebot_26-2000064211" 4.4 Teilmengenlieferung auf Wunsch des Auftraggebers Auf Anforderung des Auftraggebers separate Anlieferung von Teilmengen der Gesamtabrufmenge (z.B. im Voraus der Fertigstellung der Gesamtabrufmenge, z.B. zur Vermeidung von Engpässen). Diese zusätzliche Anlieferung ist separat zu bepreisen. - siehe "C2_Preisangebot_26-2000064211" Position 7 bei allen Losen
Εσωτερικό αναγνωριστικό: 1

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 79800000 Υπηρεσίες εκτύπωσης και συναφείς υπηρεσίες

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Von-Galen-Str.35

Πόλη: Kempen

Ταχυδρομικός κώδικας: 47906

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Viersen (DEA1E)

Χώρα: Γερμανία

Πρόσθετες πληροφορίες: ausschließlich auf Euro-Paletten frei Haus an: PORTICA GmbH Marketing Support Von-Galen-Str.35, 47906 Kempen - siehe auch

B4_Anlieferungsbedingungen_Portica_26-2000064211 Der Auftragnehmer berücksichtigt, dass der Logistiker während der Vertragslaufzeit wechseln kann, die Anlieferung erfolgt ausschließlich bundesweit.

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 4 Έτη

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): όχι

Πρόσθετες πληροφορίες: Sofern dieses Papier nicht die Grundlage der Kalkulation bilden, ist das als Grundlage der Kalkulation verwendete gleichwertige Papier im Preisangebot anzugeben und das entsprechende (unbedruckte) Papiermuster bis zum Ablauf der Angebotsfrist unter folgender Adresse einzureichen, um die Gleichwertigkeit überprüfen zu

können: Deutsche Bundesbank Submissionsstelle (Be) Taunusanlage 5 60329 Frankfurt am Main Hinweis: Bitte beachten Sie dazu die Angaben im Dokument "C7_Adresszettel.docx". Wird der vorgegebene Weg nicht eingehalten, kann das Angebot ausgeschlossen werden.

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη

Κριτήριο: Εγγραφή σε εμπορικό μητρώο

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Registereintragungen, Ziff. 4: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben über die Eintragung im Handelsregister/Berufsregister mit Angabe des Amtsgerichtes sowie der Registernummer, Handwerksrolle, Industrie- und Handelskammer, Berufsregister. Ggf. entsprechende Bescheinigungen vorlegen (in der Bundesrepublik Deutschland z. B. Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug, Eintragung in der Handwerksrolle bzw. Handwerkskarte oder ein Berufsregister, bei ausländischen Bewerbern Unterlagen gemäß § 44 VgV).

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation, Ziff. 5

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber/Bieter in Frage stellt, Ziff. 7

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung, Ziff. 8 Ggf. Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes.

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft, Ziff. 9: Ggf. Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft.

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Angebotsvergleichspreis

Περιγραφή: Besteht ein Los aus mehreren Teilen, werden die einzelnen Teile kumuliert.

Durchschnittspreis der verschiedenen Auflagen je Teil (Summe der Preise der einzelnen Druckauflagen / 4) + Preis für Erstellung eines vollständigen Plots + Preis für Erstellung von Proofs + Preis für Sonderlieferung auf Wunsch des Auftraggebers Zusätzlich in Los 1 + Durchschnittspreis bei Umfangsänderungen ((Mehrumfang (4 Seiten + 8 Seiten + 12 Seiten +/- Minderumfang (4 Seiten + 8 Seiten + 12 Seiten +) / 6) * 27.500. Bei dem Gesamtpreis für die Umfangsänderung wird eine Durchschnittsauflage von 27.500 Exemplaren zugrunde gelegt
Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 100

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: γερμανικά
Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 23/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης
Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7/documents>

Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γερμανικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 06/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 62 Ημέρες

Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής :

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, ορισμένα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: Es gelten die Regelungen des § 56 VgV.

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 06/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Eigenerklärungen gemäß C4_Verzeichnis NU-Leistungen Vordr. 11029 c in den Vergabeunterlagen enthalten. Verzeichnis über Art und Umfang der Leistungen, für die sich der Bieter der Fähigkeiten (Mittel/Kapazitäten) anderer Unternehmen bedienen wird. Benennung über Art und Umfang der Teilleistungen, die sich der Bewerber/Bieter der Fähigkeiten anderer Unternehmen bedienen wird. C5_Eigenerklärung Russland Sanktionen-VO C6_Eigenerklärung zur Bildung einer ARGE D1_Verpflichtungserklärung Vordr. 11029 d Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen im Falle einer Auftragsvergabe dem Bewerber/Bieter die erforderlichen Fähigkeiten (Mittel/Kapazitäten) zur Verfügung zu stellen.

Η διαδικασία αυτή υπάγεται στον Κανονισμό για τις Ξένες Επιδοτήσεις (FSR)

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Συμφωνία-πλαίσιο, χωρίς επανεκκίνηση διαγωνισμού

Μέγιστος αριθμός συμμετεχόντων: 1

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB

unzulässig soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist

nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der

Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den

Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15

Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit

des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων

συμβάσεων: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Deutsche Bundesbank, Leiter des Zentralbereichs Beschaffungen

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

5.1. Παρτίδα: LOT-0002

Τίτλος: Geld verstehen

Περιγραφή: 3. Leistungsumfang / Leistungsverzeichnisse 3.1 LOS 1 - Geld und Geldpolitik geschätzte Stückzahl: 35.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format:

Umschlag: DIN A 5 hoch, Inhalt: DIN A 5 hoch (21 x 14,8 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten,

Inhalt: aktuell 224 Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala

Papier: Grammatur Umschlag: 300g/qm, Grammatur Inhalt: 90g/qm Verarbeitung: Im

Bogenoffsetdruck, Papierlaufrichtung ist zwingend zu beachten, Passerfehler werden nicht akzeptiert, Registerhaltigkeit der Farbbalken sind einzuhalten, Toleranzgröße +/- 1 mm,

Falzung: 16 - Seiten, schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag

einhängen, 3-seitig beschneiden 3.2 LOS 2 - Teil 1 Geld verstehen Schülerbuch geschätzte

Stückzahl: 45.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4

hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm), Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 96 Seiten

Druck Umschlag: 4/0-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur

Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, PUR-

Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag einhängen, 3-seitig beschneiden 3.3 LOS 2 - Teil 2

Geld verstehen Arbeitsheft geschätzte Stückzahl: 45.000 Stück / pro Jahr (ohne

Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7

cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 48 Seiten Druck Umschlag: 4/1-farbig Euroskala,

Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 90 g

/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig

beschneiden 3.4 LOS 2 - Teil 3 Geld verstehen Lehrerheft geschätzte Stückzahl: 15.000 Stück

/ pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4

hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 96 Seiten Druck Umschlag: 4/0-

farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag einhängen, 3-seitig beschneiden 3.5 LOS 3 - Arbeitsheft zu "Mein Euro - Spiel- und Rechengeld" geschätzte Stückzahl: 95.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 12 Seiten Druck Umschlag: 4/1-farbig Euroskala , Inhalt: 1/1-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 160 g/qm, Grammatur Inhalt: 100 g/qm Verarbeitung: schneiden, U3/4 1x längs perforieren, 2-Klammer-Rückstichheftung, Stand der Klammer: 8,5 cm von der oberen und unteren Papierkante bis zum Anfang der Klammer, 3-seitig beschneiden 3.6 LOS 4 - Teil 1 Die Euro - Banknoten geschätzte Stückzahl: 65.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN lang Hochformat (105 mm x 210 mm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 28 Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala , Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 140 g /qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig beschneiden 3.7 LOS 4 - Teil 2 Die Euro - Münzen geschätzte Stückzahl: 65.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN lang Hochformat (105 mm x 210 mm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 40Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala , Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 140 g /qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig beschneiden 4. Lieferbedingungen und Lieferanschrift Abrufmengen je Publikation: siehe "C2_Preisangebot_26-2000064211" Andere Abrufmengen sind nicht möglich. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung seitens des Auftraggebers. 4.1 Verpackung handlich kartoniert Aufkleber zwingend auf kurzem Ende der Verpackungseinheit (VE) mit folgender Aufschrift: - Artikelnummer (wird im Rahmen des Abrufs bekanntgegeben, diese kann sich während der Vertragslaufzeit ändern) - Deutsche Bundesbank - "Name der Publikation" (Jahr) - [Stückzahl in der VE] Stück 4.2 Anlieferung - Lager ausschließlich auf Euro-Paletten frei Haus an: PORTICA GmbH Marketing Support, Von-Galen-Str.35, 47906 Kempen - siehe auch "B4_Anlieferungsbedingungen_Portica_26-2000064211" Der Auftragnehmer berücksichtigt, dass der Logistiker während der Vertragslaufzeit wechseln kann, die Anlieferung erfolgt ausschließlich bundesweit. 4.3 Lieferung komplette Abrufmenge Die Lieferung der kompletten Abrufmenge ist in den Gesamtpreis je Abrufmenge zu inkludieren. - siehe "C2_Preisangebot_26-2000064211" 4.4 Teilmengenlieferung auf Wunsch des Auftraggebers Auf Anforderung des Auftraggebers separate Anlieferung von Teilmengen der Gesamtabrufmenge (z.B. im Voraus der Fertigstellung der Gesamtabrufmenge, z.B. zur Vermeidung von Engpässen). Diese zusätzliche Anlieferung ist separat zu bepreisen. - siehe "C2_Preisangebot_26-2000064211" Position 7 bei allen Losen Εσωτερικό αναγνωριστικό: 2

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 79800000 Υπηρεσίες εκτύπωσης και συναφείς υπηρεσίες

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Von-Galen-Str.35

Πόλη: Kempen

Ταχυδρομικός κώδικας: 47906

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Viersen (DEA1E)

Χώρα: Γερμανία

Πρόσθετες πληροφορίες: ausschließlich auf Euro-Paletten frei Haus an: PORTICA GmbH Marketing Support Von-Galen-Str.35, 47906 Kempen - siehe auch

B4_Anlieferungsbedingungen_Portica_26-2000064211 Der Auftragnehmer berücksichtigt, dass der Logistiker während der Vertragslaufzeit wechseln kann, die Anlieferung erfolgt ausschließlich bundesweit.

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 4 Έτη

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι
Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): όχι
Πρόσθετες πληροφορίες: Sofern dieses Papier nicht die Grundlage der Kalkulation bilden, ist das als Grundlage der Kalkulation verwendete gleichwertige Papier im Preisangebot anzugeben und das entsprechende (unbedruckte) Papiermuster bis zum Ablauf der Angebotsfrist unter folgender Adresse einzureichen, um die Gleichwertigkeit überprüfen zu können: Deutsche Bundesbank Submissionstelle (Be) Taunusanlage 5 60329 Frankfurt am Main Hinweis: Bitte beachten Sie dazu die Angaben im Dokument "C7_Adresszettel.docx". Wird der vorgegebene Weg nicht eingehalten, kann das Angebot ausgeschlossen werden.

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη

Κριτήριο: Εγγραφή σε εμπορικό μητρώο

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Registereintragungen, Ziff. 4: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben über die Eintragung im Handelsregister/Berufsregister mit Angabe des Amtsgerichtes sowie der Registernummer, Handwerksrolle, Industrie- und Handelskammer, Berufsregister. Ggf. entsprechende Bescheinigungen vorlegen (in der Bundesrepublik Deutschland z. B. Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug, Eintragung in der Handwerksrolle bzw. Handwerkskarte oder ein Berufsregister, bei ausländischen Bewerbern Unterlagen gemäß § 44 VgV).

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation, Ziff. 5

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber/Bieter in Frage stellt, Ziff. 7

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung, Ziff. 8 Ggf. Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes.

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft, Ziff. 9: Ggf. Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft.

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Angebotsvergleichspreis

Περιγραφή: Besteht ein Los aus mehreren Teilen, werden die einzelnen Teile kumuliert.

Durchschnittspreis der verschiedenen Auflagen je Teil (Summe der Preise der einzelnen Druckauflagen / 4) + Preis für Erstellung eines vollständigen Plots + Preis für Erstellung von Proofs + Preis für Sonderlieferung auf Wunsch des Auftraggebers Zusätzlich in Los 1 + Durchschnittspreis bei Umfangsänderungen ((Mehrumfang (4 Seiten + 8 Seiten + 12 Seiten +/- Minderumfang (4 Seiten + 8 Seiten + 12 Seiten +) / 6) * 27.500. Bei dem Gesamtpreis für die Umfangsänderung wird eine Durchschnittsauflage von 27.500 Exemplaren zugrunde gelegt
Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 100

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: γερμανικά
Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 23/06/2026 23:59:59 (UTC+02:

00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7/documents>

Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γερμανικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 06/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 62 Ημέρες

Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής:

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, ορισμένα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: Es gelten die Regelungen des § 56 VgV.

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 06/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:
Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Eigenerklärungen gemäß C4_ Verzeichnis NU-Leistungen Vordr. 11029 c in den Vergabeunterlagen enthalten. Verzeichnis über Art und Umfang der Leistungen, für die sich der Bieter der Fähigkeiten (Mittel/Kapazitäten) anderer Unternehmen bedienen wird. Benennung über Art und Umfang der Teilleistungen, die sich der Bewerber/Bieter der Fähigkeiten anderer Unternehmen bedienen wird. C5_Eigenerklärung Russland Sanktionen-VO C6_Eigenerklärung zur Bildung einer ARGE D1_Verpflichtungserklärung Vordr. 11029 d Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen im Falle einer Auftragsvergabe dem Bewerber/Bieter die erforderlichen Fähigkeiten (Mittel/Kapazitäten) zur Verfügung zu stellen.

Η διαδικασία αυτή υπάγεται στον Κανονισμό για τις Ξένες Επιδοτήσεις (FSR)

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Συμφωνία-πλαίσιο, χωρίς επανεκκίνηση διαγωνισμού

Μέγιστος αριθμός συμμετεχόντων: 1

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Genaue Angaben zu den Fristen für

die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB

unzulässig soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist

nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund

der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der

Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem

Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den

Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung

oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15

Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu

wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit

des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων

συμβάσεων: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Deutsche

Bundesbank, Leiter des Zentralbereichs Beschaffungen

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich

Beschaffungen

5.1. Παρτίδα: LOT-0003

Τίτλος: Arbeitsheft zu "Mein Euro - Spiel- und Rechengeld"

Περιγραφή: 3. Leistungsumfang / Leistungsverzeichnisse 3.1 LOS 1 - Geld und Geldpolitik

geschätzte Stückzahl: 35.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format:

Umschlag: DIN A 5 hoch, Inhalt: DIN A 5 hoch (21 x 14,8 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten,

Inhalt: aktuell 224 Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala

Papier: Grammatur Umschlag: 300g/qm, Grammatur Inhalt: 90g/qm Verarbeitung: Im

Bogenoffsetdruck , Papierlaufrichtung ist zwingend zu beachten, Passerfehler werden nicht akzeptiert, Registerhaltigkeit der Farbbalken sind einzuhalten, Toleranzgröße +/- 1 mm, Falzung: 16 - Seiten, schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag einhängen, 3-seitig beschneiden 3.2 LOS 2 - Teil 1 Geld verstehen Schülerbuch geschätzte Stückzahl: 45.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm), Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 96 Seiten Druck Umschlag: 4/0-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag einhängen, 3-seitig beschneiden 3.3 LOS 2 - Teil 2 Geld verstehen Arbeitsheft geschätzte Stückzahl: 45.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 48 Seiten Druck Umschlag: 4/1-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig beschneiden 3.4 LOS 2 - Teil 3 Geld verstehen Lehrerheft geschätzte Stückzahl: 15.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 96 Seiten Druck Umschlag: 4/0-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag einhängen, 3-seitig beschneiden 3.5 LOS 3 - Arbeitsheft zu "Mein Euro - Spiel- und Rechengeld" geschätzte Stückzahl: 95.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 12 Seiten Druck Umschlag: 4/1-farbig Euroskala , Inhalt: 1/1-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 160 g/qm, Grammatur Inhalt: 100 g/qm Verarbeitung: schneiden, U3/4 1x längs perforieren, 2-Klammer-Rückstichheftung, Stand der Klammer: 8,5 cm von der oberen und unteren Papierkante bis zum Anfang der Klammer, 3-seitig beschneiden 3.6 LOS 4 - Teil 1 Die Euro - Banknoten geschätzte Stückzahl: 65.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN lang Hochformat (105 mm x 210 mm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 28 Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala , Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 140 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig beschneiden 3.7 LOS 4 - Teil 2 Die Euro - Münzen geschätzte Stückzahl: 65.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN lang Hochformat (105 mm x 210 mm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 40Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala , Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 140 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig beschneiden 4. Lieferbedingungen und Lieferanschrift Abrufmengen je Publikation: siehe "C2_Preisangebot_26-2000064211" Andere Abrufmengen sind nicht möglich. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung seitens des Auftraggebers. 4.1 Verpackung handlich kartoniert Aufkleber zwingend auf kurzem Ende der Verpackungseinheit (VE) mit folgender Aufschrift: - Artikelnummer (wird im Rahmen des Abrufs bekanntgegeben, diese kann sich während der Vertragslaufzeit ändern) - Deutsche Bundesbank - "Name der Publikation" (Jahr) - [Stückzahl in der VE] Stück 4.2 Anlieferung - Lager ausschließlich auf Euro-Paletten frei Haus an: PORTICA GmbH Marketing Support, Von-Galen-Str.35, 47906 Kempen - siehe auch "B4_Anlieferungsbedingungen_Portica_26-2000064211" Der Auftragnehmer berücksichtigt, dass der Logistiker während der Vertragslaufzeit wechseln kann, die Anlieferung erfolgt ausschließlich bundesweit. 4.3 Lieferung komplette Abrufmenge Die Lieferung der kompletten Abrufmenge ist in den Gesamtpreis je Abrufmenge zu inkludieren. - siehe "C2_Preisangebot_26-2000064211" 4.4 Teilmengenlieferung auf Wunsch des Auftraggebers Auf Anforderung des Auftraggebers separate Anlieferung von Teilmengen der

Gesamtabrufmenge (z.B. im Voraus der Fertigstellung der Gesamtabrufmenge, z.B. zur Vermeidung von Engpässen). Diese zusätzliche Anlieferung ist separat zu bepreisen. - siehe "C2_Preisangebot_26-2000064211" Position 7 bei allen Losen
Εσωτερικό αναγνωριστικό: 3

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 79800000 Υπηρεσίες εκτύπωσης και συναφείς υπηρεσίες

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Von-Galen-Str.35

Πόλη: Kempen

Ταχυδρομικός κώδικας: 47906

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Viersen (DEA1E)

Χώρα: Γερμανία

Πρόσθετες πληροφορίες: ausschließlich auf Euro-Paletten frei Haus an: PORTICA GmbH Marketing Support Von-Galen-Str.35, 47906 Kempen - siehe auch

B4_Anlieferungsbedingungen_Portica_26-2000064211 Der Auftragnehmer berücksichtigt, dass der Logistiker während der Vertragslaufzeit wechseln kann, die Anlieferung erfolgt ausschließlich bundesweit.

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 4 Έτη

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): όχι

Πρόσθετες πληροφορίες: Sofern dieses Papier nicht die Grundlage der Kalkulation bilden, ist das als Grundlage der Kalkulation verwendete gleichwertige Papier im Preisangebot anzugeben und das entsprechende (unbedruckte) Papiermuster bis zum Ablauf der Angebotsfrist unter folgender Adresse einzureichen, um die Gleichwertigkeit überprüfen zu können: Deutsche Bundesbank Submissionsstelle (Be) Taunusanlage 5 60329 Frankfurt am Main Hinweis: Bitte beachten Sie dazu die Angaben im Dokument "C7_Adresszettel.docx". Wird der vorgegebene Weg nicht eingehalten, kann das Angebot ausgeschlossen werden.

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη

Κριτήριο: Εγγραφή σε εμπορικό μητρώο

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Registereintragungen, Ziff. 4: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben über die Eintragung im Handelsregister/Berufsregister mit Angabe des Amtsgerichtes sowie der Registernummer, Handwerksrolle, Industrie- und Handelskammer, Berufsregister. Ggf. entsprechende Bescheinigungen vorlegen (in der Bundesrepublik Deutschland z. B. Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug, Eintragung in der Handwerksrolle bzw. Handwerkskarte oder ein Berufsregister, bei ausländischen Bewerbern Unterlagen gemäß § 44 VgV).

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις
Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3:
Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation, Ziff. 5

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις
Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3:
Angaben, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die
Zuverlässigkeit als Bewerber/Bieter in Frage stellt, Ziff. 7

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις
Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3:
Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen
Sozialversicherung, Ziff. 8 Ggf. Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung des
Finanzamtes.

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις
Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3:
Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft, Ziff. 9: Ggf. Vorlage einer
Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft.

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Angebotsvergleichspreis

Περιγραφή: Besteht ein Los aus mehreren Teilen, werden die einzelnen Teile kumuliert.
Durchschnittspreis der verschiedenen Auflagen je Teil (Summe der Preise der einzelnen
Druckauflagen / 4) + Preis für Erstellung eines vollständigen Plots + Preis für Erstellung von
Proofs + Preis für Sonderlieferung auf Wunsch des Auftraggebers Zusätzlich in Los 1 +
Durchschnittspreis bei Umfangsänderungen ((Mehrumfang (4 Seiten + 8 Seiten + 12 Seiten
+/- Minderumfang (4 Seiten + 8 Seiten + 12 Seiten +) / 6) *27.500. Bei dem Gesamtpreis für
die Umfangsänderung wird eine Durchschnittsauflage von 27.500 Exemplaren zugrunde gelegt
Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)
Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 100

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: γερμανικά
Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 23/06/2026 23:59:59 (UTC+02:
00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης
Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7/documents>

Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής:
γερμανικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 06/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης
Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 62 Ημέρες
Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής :

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, ορισμένα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: Es gelten die Regelungen des § 56 VgV.

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 06/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Eigenerklärungen gemäß C4_ Verzeichnis NU-Leistungen Vordr. 11029 c in den Vergabeunterlagen enthalten. Verzeichnis über Art und Umfang der Leistungen, für die sich der Bieter der Fähigkeiten (Mittel/Kapazitäten) anderer Unternehmen bedienen wird. Benennung über Art und Umfang der Teilleistungen, die sich der Bewerber/Bieter der Fähigkeiten anderer Unternehmen bedienen wird. C5_Eigenerklärung Russland Sanktionen-VO C6_Eigenerklärung zur Bildung einer ARGE D1_Verpflichtungserklärung Vordr. 11029 d Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen im Falle einer Auftragsvergabe dem Bewerber/Bieter die erforderlichen Fähigkeiten (Mittel/Kapazitäten) zur Verfügung zu stellen.

Η διαδικασία αυτή υπάγεται στον Κανονισμό για τις Ξένες Επιδοτήσεις (FSR)

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Συμφωνία-πλαίσιο, χωρίς επανεκκίνηση διαγωνισμού

Μέγιστος αριθμός συμμετεχόντων: 1

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu

wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.
Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen
Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Deutsche Bundesbank, Leiter des Zentralbereichs Beschaffungen
Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

5.1. Παρτίδα: LOT-0004

Τίτλος: Die Euro

Περιγραφή: 3. Leistungsumfang / Leistungsverzeichnisse 3.1 LOS 1 - Geld und Geldpolitik geschätzte Stückzahl: 35.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 5 hoch, Inhalt: DIN A 5 hoch (21 x 14,8 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: aktuell 224 Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 300g/qm, Grammatur Inhalt: 90g/qm Verarbeitung: Im Bogenoffsetdruck, Papierlaufrichtung ist zwingend zu beachten, Passerfehler werden nicht akzeptiert, Registerhaltigkeit der Farbbalken sind einzuhalten, Toleranzgröße +/- 1 mm, Falzung: 16 - Seiten, schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag einhängen, 3-seitig beschneiden 3.2 LOS 2 - Teil 1 Geld verstehen Schülerbuch geschätzte Stückzahl: 45.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm), Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 96 Seiten Druck Umschlag: 4/0-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag einhängen, 3-seitig beschneiden 3.3 LOS 2 - Teil 2 Geld verstehen Arbeitsheft geschätzte Stückzahl: 45.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 48 Seiten Druck Umschlag: 4/1-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig beschneiden 3.4 LOS 2 - Teil 3 Geld verstehen Lehrerheft geschätzte Stückzahl: 15.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 96 Seiten Druck Umschlag: 4/0-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag einhängen, 3-seitig beschneiden 3.5 LOS 3 - Arbeitsheft zu "Mein Euro - Spiel- und Rechengeld" geschätzte Stückzahl: 95.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 12 Seiten Druck Umschlag: 4/1-farbig Euroskala, Inhalt: 1/1-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 160 g/qm, Grammatur Inhalt: 100 g/qm Verarbeitung: schneiden, U3/4 1x längs perforieren, 2-Klammer-Rückstichtheftung, Stand der Klammer: 8,5 cm von der oberen und unteren Papierkante bis zum Anfang der Klammer, 3-seitig beschneiden 3.6 LOS 4 - Teil 1 Die Euro - Banknoten geschätzte Stückzahl: 65.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN lang Hochformat (105 mm x 210 mm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 28 Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 140 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig beschneiden 3.7 LOS 4 - Teil 2 Die Euro - Münzen geschätzte Stückzahl: 65.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN lang Hochformat (105 mm x 210 mm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 40Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala,

Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 140 g /qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig beschneiden 4. Lieferbedingungen und Lieferanschrift Abrufmengen je Publikation: siehe "C2_Preisangebot_26-2000064211" Andere Abrufmengen sind nicht möglich. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung seitens des Auftraggebers. 4.1 Verpackung handlich kartoniert Aufkleber zwingend auf kurzem Ende der Verpackungseinheit (VE) mit folgender Aufschrift: - Artikelnummer (wird im Rahmen des Abrufs bekanntgegeben, diese kann sich während der Vertragslaufzeit ändern) - Deutsche Bundesbank - "Name der Publikation" (Jahr) - [Stückzahl in der VE] Stück 4.2 Anlieferung - Lager ausschließlich auf Euro-Paletten frei Haus an: PORTICA GmbH Marketing Support, Von-Galen-Str.35, 47906 Kempen - siehe auch "B4_Anlieferungsbedingungen_Portica_26-2000064211" Der Auftragnehmer berücksichtigt, dass der Logistiker während der Vertragslaufzeit wechseln kann, die Anlieferung erfolgt ausschließlich bundesweit. 4.3 Lieferung komplette Abrufmenge Die Lieferung der kompletten Abrufmenge ist in den Gesamtpreis je Abrufmenge zu inkludieren. - siehe "C2_Preisangebot_26-2000064211" 4.4 Teilmengenlieferung auf Wunsch des Auftraggebers Auf Anforderung des Auftraggebers separate Anlieferung von Teilmengen der Gesamtabrufmenge (z.B. im Voraus der Fertigstellung der Gesamtabrufmenge, z.B. zur Vermeidung von Engpässen). Diese zusätzliche Anlieferung ist separat zu bepreisen. - siehe "C2_Preisangebot_26-2000064211" Position 7 bei allen Losen
Εσωτερικό αναγνωριστικό: 4

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cρν): 79800000 Υπηρεσίες εκτύπωσης και συναφείς υπηρεσίες

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Von-Galen-Str.35

Πόλη: Kempen

Ταχυδρομικός κώδικας: 47906

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Viersen (DEA1E)

Χώρα: Γερμανία

Πρόσθετες πληροφορίες: ausschließlich auf Euro-Paletten frei Haus an: PORTICA GmbH Marketing Support Von-Galen-Str.35, 47906 Kempen - siehe auch

B4_Anlieferungsbedingungen_Portica_26-2000064211 Der Auftragnehmer berücksichtigt, dass der Logistiker während der Vertragslaufzeit wechseln kann, die Anlieferung erfolgt ausschließlich bundesweit.

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 4 Έτη

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): όχι

Πρόσθετες πληροφορίες: Sofern dieses Papier nicht die Grundlage der Kalkulation bilden, ist das als Grundlage der Kalkulation verwendete gleichwertige Papier im Preisangebot anzugeben und das entsprechende (unbedruckte) Papiermuster bis zum Ablauf der Angebotsfrist unter folgender Adresse einzureichen, um die Gleichwertigkeit überprüfen zu können: Deutsche Bundesbank Submissionsstelle (Be) Taunusanlage 5 60329 Frankfurt am

Main Hinweis: Bitte beachten Sie dazu die Angaben im Dokument "C7_Adresszettel.docx". Wird der vorgegebene Weg nicht eingehalten, kann das Angebot ausgeschlossen werden.

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη

Κριτήριο: Εγγραφή σε εμπορικό μητρώο

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Registereintragungen, Ziff. 4: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben über die Eintragung im Handelsregister/Berufsregister mit Angabe des Amtsgerichtes sowie der Registernummer, Handwerksrolle, Industrie- und Handelskammer, Berufsregister. Ggf. entsprechende Bescheinigungen vorlegen (in der Bundesrepublik Deutschland z. B. Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug, Eintragung in der Handwerksrolle bzw. Handwerkskarte oder ein Berufsregister, bei ausländischen Bewerbern Unterlagen gemäß § 44 VgV).

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation, Ziff. 5

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber/Bieter in Frage stellt, Ziff. 7

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung, Ziff. 8 Ggf. Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes.

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft, Ziff. 9: Ggf. Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft.

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Angebotsvergleichspreis

Περιγραφή: Besteht ein Los aus mehreren Teilen, werden die einzelnen Teile kumuliert.

Durchschnittspreis der verschiedenen Auflagen je Teil (Summe der Preise der einzelnen Druckauflagen / 4) + Preis für Erstellung eines vollständigen Plots + Preis für Erstellung von Proofs + Preis für Sonderlieferung auf Wunsch des Auftraggebers Zusätzlich in Los 1 + Durchschnittspreis bei Umfangsänderungen ((Mehrumfang (4 Seiten + 8 Seiten + 12 Seiten +/- Minderumfang (4 Seiten + 8 Seiten + 12 Seiten +) / 6) * 27.500. Bei dem Gesamtpreis für die Umfangsänderung wird eine Durchschnittsaufgabe von 27.500 Exemplaren zugrunde gelegt
Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 100

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: γερμανικά
Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 23/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης
Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7/documents>

Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γερμανικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 06/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 62 Ημέρες

Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής :

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, ορισμένα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: Es gelten die Regelungen des § 56 VgV.

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 06/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Eigenerklärungen gemäß C4_ Verzeichnis NU-Leistungen Vordr. 11029 c in den Vergabeunterlagen enthalten. Verzeichnis über Art und Umfang der Leistungen, für die sich der Bieter der Fähigkeiten (Mittel/Kapazitäten) anderer Unternehmen bedienen wird. Benennung über Art und Umfang der Teilleistungen, die sich der Bewerber/Bieter der Fähigkeiten anderer Unternehmen bedienen wird. C5_Eigenerklärung Russland Sanktionen-VO C6_Eigenerklärung zur Bildung einer ARGE D1_Verpflichtungserklärung Vordr. 11029 d Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen im Falle einer Auftragsvergabe dem Bewerber/Bieter die erforderlichen Fähigkeiten (Mittel/Kapazitäten) zur Verfügung zu stellen.

Η διαδικασία αυτή υπάγεται στον Κανονισμό για τις Ξένες Επιδοτήσεις (FSR)

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Συμφωνία-πλαίσιο, χωρίς επανεκκίνηση διαγωνισμού

Μέγιστος αριθμός συμμετεχόντων: 1

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB

unzulässig soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist

nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der

Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den

Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15

Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Deutsche Bundesbank, Leiter des Zentralbereichs Beschaffungen

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

Αριθμός καταχώρισης: 991-80008-08

Ταχυδρομική διεύθυνση: Taunusanlage 5

Πόλη: Frankfurt am Main

Ταχυδρομικός κώδικας: 60329

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Χώρα: Γερμανία

Email: carola.landeck@bundesbank.de

Τηλέφωνο: +49 69 9566-35200

Φαξ: +49 69 5069-2575

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://www.bundesbank.de>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Deutsche Bundesbank, Leiter des Zentralbereichs Beschaffungen

Αριθμός καταχώρισης: t:069956632197

Ταχυδρομική διεύθυνση: Postfach 10 06 02

Πόλη: Frankfurt am Main

Ταχυδρομικός κώδικας: 60006

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Χώρα: Γερμανία

Email: nachpruefung@bundesbank.de

Τηλέφωνο: +49 699566-32197

Φαξ: +49 695069-2575

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://www.bundesbank.de>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Αριθμός καταχώρισης: t:022894990

Ταχυδρομική διεύθυνση: Villemombler Str. 76

Πόλη: Bonn

Ταχυδρομικός κώδικας: 53123

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Χώρα: Γερμανία

Email: vk@bundeskartellamt.bund.de

Τηλέφωνο: +49 2289499-0

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

8.1. ORG-0004

Επίσημη ονομασία: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungssamts des BMI)

Αριθμός καταχώρισης: 0204:994-DOEVD-83

Πόλη: Bonn

Ταχυδρομικός κώδικας: 53119

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Χώρα: Γερμανία

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Τηλέφωνο: +49228996100

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 614a69a1-a02e-499c-bec4-77afe716f7bb - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 03/06/2026 09:59:27 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: γερμανικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 382700-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 106/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 04/06/2026